

## Информация о субсидии супругам

Субсидия супругам – это денежная сумма, которая выплачивается лицам, являющимся супругами японцев (японок), оставшихся в Китае или на других территориях после окончания Второй мировой войны (далее – японцы (японки), оставшиеся в Китае и др.), и вступившим в брак до момента их возвращения на постоянное место жительства в Японию. Субсидия выплачивается супругам в случае смерти японцев (японок), оставшихся в Китае и др., и во внимание принимается обстоятельство многолетнего совместного проживания супругов (супруг) в тяжелых условиях.

Данная субсидия выплачивается дополнительно к социальному пособию и не подпадает под заключение о сумме совокупного дохода, необходимое для получения социального пособия. Для получения данной субсидии требуется подать заявление. Просьба подать заявление в орган, производящий выплату социальных пособий.

**Супруги особого статуса, которые имеют право на получение социального пособия после смерти японцев (японок), оставшихся в Китае и др.**

**К супругам особого статуса относятся лица одной из следующих категорий.**

- 1. Лица, вступившие в брак до момента возвращения японцев (японок) особого статуса, оставшихся в Китае и др., на постоянное место жительства в Японию, и непрерывно являющиеся их супругами .**
- 2. Лица, являющиеся супругами<sup>(1)</sup> японцев (японок) особого статуса, оставшихся в Китае и др., скончавшихся до 1 апреля 2008 года (день вступления в силу Закона о внесении изменений 2007 года), и получающие социальное пособие<sup>(2)</sup>.**

**Однако, это относится только к лицам, вступившим в брак до момента возвращения японцев (японок) особого статуса, оставшихся в Китае и др., на постоянное место жительства в Японию, и непрерывно являющиеся их супругами.**

(1) Включая лиц, которые не подавали заявления о вступлении в брак, но в действительности состояли в супружеских отношениях.

(2) Лица, получающие социальное пособие в соответствии с пунктом 1 статьи 4 дополнительных правил Закона о внесении изменений 2007 года (включая лиц, имеющих право на получение).

Лица, имеющие право на выплату субсидии

Выплачиваемая сумма

Соответствует 2/3 суммы базовой пенсии по старости .

С апреля 2014 года сумма базовой пенсии по старости (полная сумма) составляет 64 400 йен.  
Следовательно, выплачиваемая сумма составляет:  $64\,400 \text{ йен} \times 2/3 = 42\,933$  йены.

<p>Время начала выплат</p>	<p>Лицам, являющимся супругами особого статуса, которые в настоящее время единолично получают социальное пособие: выплачивается с октября 2014 года (месяц, начиная с которого вступает в силу Закона о внесении изменений).</p> <p>Лицам, являющимся супругами особого статуса, которые в настоящее время вместе получают социальное пособие: выплачивается с месяца, следующего за месяцем смерти японцев (японок) особого статуса, оставшихся в Китае и др.</p>
<p>Документы, необходимые для подачи заявления</p>	<p>Заявление о выплате субсидии супругам (бланк заявления можно получить в приемном отделе органа, производящего выплаты)</p> <p>Книга посемейной записи («косэки») или другие документы, подтверждающие факт непрерывного брака и то, что брак был зарегистрирован в день не позднее, чем за день до дня возвращения на постоянное место жительства в Японию.</p>
<p>Прием заявлений</p>	<p>Исполнительные органы, производящие выплату социальных пособий (см. ниже)</p>

<p>Случаи, не подпадающие под условия выплат</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Субсидия супругам не выплачивается в том случае, если не получено заключение о выплате социального пособия.</li> <li>2. Супруги особого статуса, которые после смерти японцев (японок) особого статуса, оставшихся в Китае и др., повторно вступили в брак, теряют право на получение социального пособия, а также не имеют права получать субсидию супругам.</li> <li>3. Лица, которые до возвращения на постоянное место жительства в Японию вступили в брак с японцами (японками) особого статуса, оставшимися в Китае и др., затем вместе вернулись в Японию, а после возвращения в Японию расторгли брак (включая лиц, впоследствии повторно вступивших в брак с теми же лицами) → не имеют права получать субсидию супругам в связи с тем, что не являются супругами особого статуса, так как не подпадают под обязательное условие «непрерывности супружества с японцем (японкой) особого статуса, оставшимся (оставшейся) в Китае и др.».</li> </ol>
--	--

Подробную информацию можно получить в органах, производящих выплату социальных пособий, или у консультантов, отвечающих за выплату субсидии.